Reg.da

O Sr. o Sr. Abbade Chefe

O abaixo assignado tem a honra de representar a V. Ex.ª que tendo sido nomeado Encarregado de Negocios de Sua Magestade Fidelissima a Rainha de Portugal junto á Corte do Brazil, e tendo partido para o seu destino, foi obrigado a voltar, por ter sido informado em caminho, que a Esquadra Portugueza, que devia ir para o Rio de Janeiro, se tinha declarado em favor de D. Miguel, e que a Capital se achava em poder dos Rebeldes. Tendo o abaixo assignado a honra de ser reconhecido por Encarregado de Negocios de Sua Magestade Fidelissima junto á Corte do Brazil, e tendo sido recebido como tal pelo Governo Imperial, julga dever participar a V. Ex.ª que, em consequencia das ordens que recebeu de sua Corte, se acha na necessidade de pedir a V. Ex.ª os seus Passaportes para se retirar para Inglaterra, visto que a sua residencia no Brazil não pode ser mais util aos interesses de sua Soberana, e a V. Ex.ª não pode ser agradavel. O abaixo assignado roga a V. Ex.ª que se sirva mandar-lhe expedir os Passaportes necessarios para elle, sua familia, e criados, e bem assim para a Escuna Ingleza Adelaide, que o conduzio a este Porto, e que pertence a Subditos Britannicos, a fim de poder partir com a maior brevidade possivel.

O abaixo assignado aproveita esta occasião para renovar a V. Ex.ª as seguranças da sua mais alta consideração.

Palacio do Governo Imperial, 19 de Julho de 1833.